





не было. Победа № 13/14р, вышедшая из Харькова в 6 ч. 15 м. веч., которую должны были быть приобретены пассажиры С.-Д. ж. д., ждала настолько долго, что пассажиры и ушли, не дождавшись. Вследствие этого, пассажиры С.-Д. ж. д. должны были ждать на ст. Бахмутка около 9 часов прибытия следующего поезда из Ростова № 3р, вышедшего из Харькова в 12 ч. 25 м. почти за 24 дн., который, как и первоначально, оказался на 1 час. Вследствие произошедшего еще в Харькове задержки съездил из Екатеринодара. Потом, мы хотели были пропустить вперед два ростовских поезда: № 5р, вышедший из Харькова в 5 ч. 10 м. у. 24 дек., № 1, вышедший из Харькова около 10 ч. у. того же 24 дек., т. е. на 12 ч. после нашего отъезда. В результате мы прибыли в Ростов с опозданием на 9 часов, пробывши в пути ровно 23 часа. Не правда ли, какое скорое и удобное сообщение!

На ст. Никитовка нам сообщили, что опоздание поездов С.-Д. ж. д.—явление регулярное и случай, бывший с нами, пятый по счету. Это съезд первого-то декабря, когда открылось это «удобное» сообщение!

Настоящим письмом я и хотѣть бы предостеречь публику от увлечения заманчивыми рекламами С.-Д. ж. д.

Съ совершенным почтением  
Пассажир.

## Оправдание.

Печатается на основании ст. 11 приложения к ст. 114 Уст. о ценз. и поч. по требованию харьковского губернского предводителя дворянства.

В № 2170 от 15 сего декабря газеты «Утро» была помещена телеграмма из Валок под заглавием «Уходъ въ отставку А. и Н. Яхонтовых». Валки, 14—Х. Дѣло Яхонта обсуждалось на заседании въ собрании уѣздныхъ предводителей дворянства Харьковской губерніи. Въ связи съ тѣмъ настроениемъ, которое господствовало въ средѣ участниковъ совѣщенія, предводитель дворянства Валковскаго уѣзда А. Яхонтовъ уходитъ въ отставку. Оставлять также службу и земской начальникъ Н. А. Яхонтовъ, обвиняемый Маріей Кривичъ. (Соб. кор.).

Съдѣйствия эти пѣвѣны—обсужденія какого-либо дѣла Яхонтовыхъ въ собрании предводителей дворянства Харьковской губерніи не было.

## Театръ и Искусство.

«Царевна-Лягушка».

7-го января въ бенефисѣ помощника режиссера драматического театра А. Н. Степанова поѣдетъ новинка, пьеса Бѣляева «Царевна-Лягушка». Несмотря на сказочное название, пьеса имѣетъ вполнѣ реальный и современный характеръ. Авторъ пьесы послѣ историческихъ пьесъ, какъ «Психея», «Дама изъ Торжка» и т. д., пытается охватить дни нашей послѣреволюционной современности; тутъ и рыцарски настроенные, благородные союзники и злонамѣренные соціал-демократы и т. д. «Царевна Лягушка»—это умная и бой-

кая крестьянская девушка, въ которую влюблены и знатный баринъ-дипломатъ Асташевъ, и приставъ Уадъ Уадычъ, и учитель. Всѣ эти господа сталкиваются изъ-за девушки, стрѣляютъ въ дракѣ и пачками убиваются бѣдную «Царевну-Лягушку».

### З-я народная чайная.

Третьго дня въ театрѣ З-й Народной чайной была поставлена «Панна Штукарка», угрешинская ком. изъ 3-хъ дѣйств. Володьского.

Исполнена была шьеса гладко; особенно удачны были исполненія г. Гамоновой (Наймичка) и г. Сидоренко (Штукарка).

Въ спектакль Гуринъ (Алексѣй) и Оницентко (городской) замѣтыны изъ-за которыхъ шороховатости, какая бываетъ у актеровъ, еще не привыкшихъ къ сценѣ.

Остальные поддерживали ансамбль. Публики было много.

## СПОРТЪ.

### Въ о-вѣ правильной охоты.

Въ тиѣ отѣла Императорскаго общества правильной охоты 26 декабря въ розыгрышѣ приза 300 рублей участвовало 15 стрѣлковъ. 1 и 2 призы въ 250 руб. подѣлили г.г. Малевскій и Ильенко, сдѣлавшіе изъ 10 шт.—9; золотой же жетонъ къ 1 призу, послѣ перестрѣлки, получиль г. Малевскій. 3-й призъ въ 50 рублей подѣлили г.г. Бѣляевъ и Стеценко.

Г. Малевскій и Ильенко изъ выиграныхъ 250 рублей отчислили 50 руб. на возобновленіе этого же приза въ 1914 г.

Золотые жетоны «однострѣльные» (условіе: 5 птицъ изъ 5) получили г.г. Жуковъ и Бѣляевъ.

Въ розыгрышѣ «пулькъ» участвовали отъ 5 до 7 стрѣлковъ. Взяли: Жуковъ 2 первыхъ, Шорбатовъ первую и вторую, Добровольский 1 первую, Савельевъ 2 вторыхъ и Бѣляевъ первую и вторую.

Стрѣльба прошла оживленно, публики было много.

27 декабря стрѣльба прошла вяло, птица была плохая; до часу дня было 3 стрѣлка, послѣ часа 5 человѣкъ; разыгрывались «пульки» съ подшибкою до 5 руб. Взяли: Добровольский 3 первыхъ, Бѣляевъ 1 первую и 3 вторыхъ, Савельевъ 3 первыхъ и 1 вторую, Жуковъ 2 первыхъ и 2 вторыхъ, Кирьяновъ 1 первую.

Слѣдующая стрѣльба—сегодня съ 10½ час. утра; гости могутъ участвовать по рекомендациѣ двухъ членовъ отѣла.

Стандъ для пристрѣлки ружей открыть ежедневно.

## Областная жизнь.

### ХРОНИКА.

Отъ нашихъ корреспондентовъ.

СЛАВЯНСКЪ.

Пассажиръ-разбойникъ.

Наканунѣ Рождества передъ вечеромъ на биржу извозчиковъ пришелъ какой-то

неизвѣстный, среднихъ лѣтъ, мужчина. Оуть былъ онъ совсѣмъ не по-зимнему: старое, легкое пальто, котомка, въ рукахъ большая палка и какіе то молотки, видно, рабочий инструменты. Неизвѣстный по виду казался совсѣмъ больнымъ, стонали и прахмывались. Ему нужно былоѣхать, какъ онъ заявлялъ, изъ Вахмута, а такъ какъ побѣза отсюда отходить въ неудобное время, то неизвѣстный хотѣлъ взять извозчика, хотя это стоило значительно дороже пассажирскаго билета.

Поладивъ съ однимъ изъ извозчиковъ, Крамаренко, «пассажиръ» побѣхъ изъ квартиры къ посыльному, чтобы оттуда рано утромъ отправиться въ дорогу. Но проѣхавъ пассажира извозчикъ наложилъ возможно больше соломы въ сани, да и ему самому тутупть и раннимъ темнымъ утромъ выѣхали въ поле. Дорогу старику извозчику казалось страннымъ поведеніе неизвѣстного, который то стоять на колѣняхъ, то озирался по сторонамъ, однако, онъ какъ будто не обратилъ на это серьезнаго вниманія.

Когда они были уже далеко въ полѣ, приблизительно verstъ 12 отъ селеній, пассажиръ, улучшивъ удобный моментъ, неожиданно хватилъ старика тяжелымъ концомъ палки, а, быть можетъ, и молотка, сзади по головѣ. Крамаренко упалъ въ сани, лишившись чувствъ, причемъ разбойникъ нахѣстъ ему еще удары въ грудь, животъ. Выбросивъ затѣмъ полу живого старика на дорогу, пассажиръ-разбойникъ ударилъ по лошадямъ, и ускакалъ. Уже стало свѣтать, когда хаваше въ городъ на базаръ крестьяне замѣтили мчавшагося «извозчика», объѣзжавшаго всѣхъ встрѣченыхъ. Узнали они, въ чёмъ дѣло, лишь когда нашли по дорогѣ еле-живого Крамаренко.

Старикъ-извозчикъ съ проломаннымъ чепрепомъ былъ доставленъ въ больницу. Производятся разыски пассажира-грабителя, которые до сихъ поры ни къ чему не привели.

### ВОЛОХОВЪ-ЯРЪ, Харьк. губ.

Самоубійство солдата.

20 декабря, утромъ, въ усадьбѣ мѣстного крестьянина Збукарева, обнаружено въ саду повѣсившимся на вѣткѣ яблони, стоя, молодой человѣкъ 22—23 лѣтъ на видъ.

Повѣсившій былъ въ штатскомъ платьѣ. Собравшіеся опознали трупъ. Оказалось, что это Федоръ Збукаревъ, находившійся на военной службѣ въ Харьковѣ въ 4-й ротѣ 122 Тамбовскаго полка. Поѣхалъ Збукаревъ на ременномъ поясѣ, какъ видно, казенного образца: бляха солдатская найдена въ карманѣ. Причина самоубійства не выяснена. Гдѣ солдатская одежда Збукарева и гдѣ онъ приобрѣлъ штатскую, тоже не выяснено. За нѣсколько дней до самоубійства Збукаревъ прислалъ открытое письмо, въ которомъ прощался со всѣми родными и знакомыми.

СЛ. ДРУЖЕЛЮБОВНА, Кущинск. у.  
«Катаевія».

Мирно и спокойно жить пригѣ слѣды Дружелюбки между собою до тѣхъ поръ, пока яблокомъ раздора между священникомъ и дьякономъ не явилось платное мѣсто учителя въ здѣшней церковно-приходской школѣ. Дѣло въ томъ, что до сихъ поры должность учителя этой школы занималъ дьяконъ безвредно, а теперь

это мѣсто сдѣжалось по, кому же въ пей не тому же дьякону? ч. У священника и свѣрхъальное училище опредѣлить ее учителя приходской школы, она отказалась отъ дьякона вскорѣ противъ ему искать, хотя они были въ самихъ нїяхъ. Рапортъ, тѣхѣро, священникъ могъ быть лишнѣ пасомщиками и въ санѣ бывало

СИМС

Экспроприаціа

Еще памятна въ луострова недавнаго времени Феодосіи,—когда грабителей, обстрѣлъ артельщика Междурѣ

Конечно, это гогда задержано полсотни и въ чно настоещие зино

И вотъ мѣстно възволновано и нечѣ шайки гра скую женскую ги слушаю рождество изъ учащихся въ

Грабители воръ чальницы гимназі «руки вверхъ!... къ письменному хранились деньги тѣли около тысяч

Повидимому, г освѣдомлены какъ знать, такъ и ом ги. Это и нѣкоторъ поводъ подозрѣва стоящее время, стїи, арестованы жена и взрослый

Характерно, чѣзъ проприаціей въ гимназіи зарегистрированы нападеніи рической губерні

Повидимому, снова «заработалъ

Внутренн

Въ сбѣяни

Наканунѣ пра Тешыкъ рядогъ, шетогъ, готовы любящій В. Д и Москву изъ

Въ сочельникъ Газета—небольша была тщательно среди разнообраз лаекъ и водка.

Къ вечеру при привозила съ сод

Поставили саму коламеновали

между прочимъ, проникать черезъ болѣе ѿдарены въ сюжѣ и потому наиболѣе знач

Отдѣлъ эта раскладывается на это запрещенное шо и служить, ч

## Борьба со злокачественными опухолями.

(Современное состояніе вопроса о лечении злокачественныхъ опухолей «Будь на будущее»).

тый, среднихъ лѣтъ, мужчина, быть въ сознаніи не по-званиему: палто, котомка, въ рукахъ палка и на ю то малютка, видно, инструменты. Несколько лѣтъ по виду, казалось, болѣзнь, стояла въ прыгахъ. Ему нужно былоѣхать, какъ казалось, въ Бахмутъ, а такъ какъ отсюда отходить изъ неудобное прохождѣніе хотѣть взять изъ южного города.

Сѣть съ однимъ изъ извозчиковъ, а, «пассажиръ» побѣхъ на ю къ послѣднему, чтобы оттуда разѣтъ отправиться въ дорогу. Но прослышилъ извозчикъ побѣхъ возможнѣе оломы въ сапы, даѣтъ ему свой и разинѣтъ темнѣмъ утромъ выѣхать. Дорогу старикъ извозчику, страннымъ повѣденіемъ незнакомца, то стоять на колѣнѣахъ, то озираясь, однако, онъ какъ будоражитъ на это сорѣзано вспоминаніе.

они были уже далеко въ путь, илучшнѣйший моментъ, иже хватить старика тяжелыми палками, а, быть можетъ, и молотка, и головы. Крамаренко упалъ въ изнанкѣ чувствъ, приложивъ разинѣтъ ему еще удары въ грудь. Выбросивъ затѣмъ полуоживого на дорогу, пассажиръ-разбойникъ пошадилъ, и ускакалъ. Уже бѣгать, когдаѣхавшіе въ городъ крестыне замѣтили мчавшагося ка», объѣзжавшаго всѣхъ встрѣчнѣи они, въ чёмъ дѣло, лишь по дорогѣ слѣдилъ Крамаренко извозчикъ съ проломленными чѣмъ доставленъ въ больницу. Пропали розыски пассажира-грабителя, до сихъ поръ ни къ чему не при-

## ЛОХОВЪ-ЯРЪ, Харьк. губ.

### Самоубийство солдата.

кабря, утромъ, въ усадьбѣ мѣстянину Збукареву, обнаружены погибшими на юѣкѣ яблони, юей человѣкъ 22—23 лѣтъ на

иѣхавшіи быть въ штатскомъ юѣравшися опознали трупъ. Оказалось это Федоръ Збукаревъ, находившійся на военной службѣ въ Харьковской ротѣ 122 Тамбовского полка, и Збукаревъ на ременномъ поясѣ, но, казенного образца: бляха солдатына въ карманѣ. Причина са-а не выяснена. Гдѣ солдатская юкарева и гдѣ онъ пріобрѣлъ штатъ не выяснено. За нѣсколько дней бѣства Збукаревъ прислаѣтъ отъ дома, въ которомъ прощалася со здѣшними и знакомыми.

## РУЖЕЛЮБОВКА, Кущинск. у.

### «Катаевасія».

и спокойно жилъ причина слѣдѣніи между собою до тѣхъ яблокъ раздора между святымъ и дьякономъ не явилось пытко-го учителя въ здѣшней перековной школѣ. Дѣло въ томъ, что до должности учителя этой школы дьяконъ безвозвратно, а теперь

это место сдѣлалось платнымъ, и, конечно, кому же въ ней быть учителемъ, какъ по тому-же дѣюю? Но рѣшено было извѣс-ти. У священника въ это время окончила епархиальное училище дочь, и она, желая определиться ее учительницей въ церковно-приходскую школу, потребовала отъ дьякона отказаться отъ учительства въ школѣ. Дьяконъ поспротивился, священникъ сталъ ему мстить, хотя до этого столкновенія они были въ самыхъ дружескихъ отношеніяхъ. Рапортъ, то благочинному, то архіерею, священникъ добился того, что дьяконъ былъ лишенъ мѣста, низведенъ въ псаломщикъ и въ теченіе нѣсколькихъ мѣсяцевъ буквально голодать со своей семьей.

## СИМФЕРОПОЛЬ.

### Экспроприація въ гимназії.

Еще памятна населенію Крымскаго полуострова недавняя «экспроприація» вблизи Феодосіи,—когда шайка вооруженныхъ грабителей, обстрѣльвая побѣздѣ, ограбила ательецика Международного банка.

Конечно, «по горячимъ слѣдамъ» было тогда задержано «по подозрѣнію» около полсотни и въ чёмъ неповинныхъ людей; но настоящіе виновники скрылись.

И вотъ мѣстное населеніе теперь крайне взволновано новымъ дерзкимъ нападеніемъ шайки грабителей на карасубазарскую женскую гимназію. Къ счастью, по случаю рождественскихъ каникулъ, никого изъ учащихся въ гимназіи не было.

Грабители ворвались въ кабинетъ начальницы гимназіи съ обычнымъ крикомъ «руки вверхъ!...» Затѣмъ они направились къ письменному столу начальницы, где хранились деньги, и, взломавъ его, похитили около тысячи рублей и скрылись.

Повидимому, грабители хорошо были осведомлены какъ о расположении комнатъ, такъ и о мѣстѣ, где хранились деньги. Это и нѣкоторыя другія улики дали поводъ подозрѣвать «домашнаго». Въ настоящее время, по обвиженію въ соучастіи, арестованы сторожъ гимназіи, его жена и взрослый сынъ.

Характерно, что почти одновременно съ экспроприаціей въ карасубазарской женской гимназіи зарегистрированъ рядъ вооруженныхъ нападеній во многихъ пунктахъ Таврической губерніи.

Повидимому, «крымскіе разбойники» снова «заработали».

## Внутреннія Извѣстія.

### Въ объятіяхъ мертвца.

#### МОСКВА.

Наканунѣ праздника дворники дома Тешевыхъ ридовъ, въ Китай-городѣ, С. Рѣшетовъ, готовился къ встречѣ своей возлюбленной В. Дмитріевой, прѣѣзжающей изъ Москвы изъ деревни.

Въ сочельникъ—сообщаетъ «Московск. Газета»—небольшая комната дворнико-вой была тщательно прибрата, и на столѣ среди разнообразныхъ закусокъ красовалась и водка.

Къ вечеру прѣѣхала и желанная гостья, привезшая съ собою деревенскихъ подарковъ.

Поставили самоваръ и радостную встрѣчу ознаменовали веселымъ ужиномъ.

между прочимъ, различную способность проникать черезъ предметы. I—лучи паче-бѣлье одарены этимъ послѣднимъ свойствомъ и потому для медицины имѣютъ наиболѣшее значеніе.

Отдавая эти лучи, радио постепенно распадается на рядъ другихъ тѣлъ и вотъ это непрерывное распаденіе и превращеніе и служитъ, по мнѣнію ученыхъ, источникомъ колоссальной энергіи, пропылающей имъ.

Межоторий, открытый Найн'омъ въ 1907 году, представляеть собой продуктъ разложения элемента радио и въ химическихъ чистотъ видѣ выпускаютъ только В и Iuchi.

Поразительны физические свойства радиоактивныхъ элементовъ, съ одной стороны, и изнужненное действие

Послѣ ужина съяло захмелѣвшіе любовники легки сшатъ.

Въ чаду ласкѣ и поцѣлуинъ Рѣшетовъ умеръ почно отъ разрыва сердца.

Когда Дмитріева почувствовала, что Рѣшетовъ начать холода, она тщетно пыталась освободиться отъ объятій мертвца. Въ темной жупилѣ по молодая женщина изнемогла въ окошечнѣи объятій мертвца.

Но застывшіи руки покойника, обившіе ее, не выпускали ее изъ страшныхъ объятій.

Наконецъ, тѣбѣвшись, что ей не избавиться безъ посторонней помощи отъ мертвца, Дмитріева начала кричать, призывають себѣ на помощь.

Крики обезумѣвшей отъ ужаса женщины долго не находили отклика.

Только утромъ обратили внимание на крики, доносившіеся изъ дворнико-вой.

Приглагали полицію. Взломали дверь.

Успѣхами четверыхъ силовыхъ мужчинъ удалось съ трудомъ освободить Дмитріеву изъ объятій Рѣшетова.

Дмитріеву, пережившую ночь ужасовъ въ объятіяхъ мертвца, отправили въ Нижнюю больницу.

Объ погибѣ ея оказались парализованы.

## Душевнобольной на льдинѣ.

### КРОНШТАДТЪ.

Въ Кронштадтѣ получено извѣстіе объ оригинальномъ путешественникѣ по морю.

Команда парусной барки «Оля», шедшей съ грузомъ смолы, замѣтила на плавнѣй льдинѣ человѣка. Когда судно приблизилось къ льдинѣ, морики разглядѣли на ней человѣка лѣтъ 50, одѣтаго въ полуночническое платье, съ длиннымъ посохомъ въ руки. Съ барки стали спускать шлюпку, чтобы взять «путешественника», но онъ закричалъ:

— Оставьте меня! Идите своей дорожкой!

Изумленные матросы остановились.

— Оставьте меня!—продолжалъ кричать незнакомецъ.—Я плаву, куда мигъ падо!

— Но, вѣдь, вы утонете,—стали возражать ему.

— Вѣсть это не касается.

Видѣ, что имѣютъ дѣло съ душевнобольнымъ, матросы «Оли» рѣшили силой снять его со льдинѣ. Когда шлюпка приблизилась къ льдинѣ, незнакомецъ замахнулся посохомъ.

— Не подходите, а то горе замѣтитъ будетъ!

Матросы, однако, схватили его. «Путешественникъ» усиленно сопротивлялся, такъ что его пришлось связать. Въ такомъ видѣ его довезли на баркѣ до ближайшаго прибрежнаго пункта и сдали мѣстной администраціи.

Изъ безвозвратныхъ фразъ «путешественника» можно было понять только, что его зовутъ Василіемъ, что онъ странникъ, много лѣтъ ходитъ по монастырямъ. На льдинѣ онъ хотѣлъ совершить путешествіе «къ студеньмъ» мѣстамъ. Какъ онъ попалъ на льдину, понять изъ словъ странника невозможно.

Ради, какъ средство для лечения злокачественныхъ опухолей, примѣняется лѣтъ 6 болѣе или менѣе плачомъ, и если о радиѣ стали особенно много писать и говорить въ общемъ печати въ послѣднее время, то это объясняется лишь тѣмъ, что въ послѣднее время на медицинскихъ конгрессахъ (на конгрессахъ пѣменскихъ гинекологовъ въ Галле и международномъ медицинскомъ въ Лондонѣ) сдѣланы были крайне важныя и интересныя сообщенія объ успѣхахъ радиотерапіи вообще, т. е. лѣченіи лучами Рентгена, радио и мезотерапіи (радиотерапія дословно означаетъ лѣченіе лучами). Болѣе того: та сенсациѣ въ медицинскомъ мірѣ, которая была вызвана конгрессами докладами пѣменскихъ профессоровъ Креніга, Дадерлейна и Бумма, въ сущности говорятъ, что лучше всего къ радию. Указаны

## Арестъ тулуповъ.

### ЕКАТЕРИНБУРГЪ.

Жандармской поліціей на станціи Екатеринбургъ арестованы извѣстнѣе тулупы, которые, какъ предполагаютъ, заражены сибирской язвой.

## Живая земля.

### ВЛАДИВОСТОКЪ.

Было сообщество «Океанская Вѣстн.», во Владивостокѣ состоялся докладъ о плаваніи гидрографической экспедиціи Свѣрнаго Ледовитаго океана въ 1913 году.

Докладчиками выступали: начальникъ экспедиціи капитанъ 2 ранга Вильямскій, командиръ «Вайгача» капитанъ 2 ранга Новолапеній и врачъ экспедиціи докторъ медицины Староказомскій.

Капитанъ Вильямскій сдѣлалъ обзоръ плаванія экспедиціи и ее работы, капитанъ Новолапеній познакомилъ собраніе съ отдѣльными плаваніями «Вайгача», и съ произведенными гидрографическими работами, а докторъ Староказомскій доложилъ собранію о санитарныхъ условіяхъ плаванія, о коллекціяхъ собранныхъ имъ, и объ открытии коллекціи трапическихъ погибшаго исследователя полярныхъ земель барона Толля.

Настоящая экспедиція суждено занять видное мѣсто въ исторіи. Экспедиція сдѣлала слишкомъ много, она не только достигла блестящихъ результатовъ въ области практическіхъ работъ, но и имѣла свою скромную ленту въ науку.

Какъ уже сообщалось въ печати, настойщей экспедиціей открыта на югъ сѣверъ, въ водахъ Ледовитаго океана, новая земля-островъ.

Земля эта, какъ сообщили докладчики, расположена на югъ отъ мыса Челюскина и на востокѣ отъ земли императора Франца-Іосифа и размѣромъ мало уступаетъ Гренландіи. Судя по фотографіямъ, демонстрированнымъ докладчиками, земля эта поднимается изъ воды окрестъ отъ южными горными массивами, изобилуетъ бѣлыми медведями, пингвинами и птицами сѣверныхъ морей.

Новая земля совершенно необитаема, и, какъ видно, человѣческая стопа на нее еще не ступала.

Практическое значение это открытие едва ли имѣть, но оно цѣнно въ научномъ отношеніи. Это открытие еще линий разъ подтверждаетъ гипотезу, что материкъ когда-то вдавался въ Ледовитый океанъ много дальше, тѣмъ вѣтреется онъ теперъ. Есть предположеніе, что Ново-Сибирскіе острова и смежные съ ними маленькие островки есть нечто иное, какъ отрыжки материка, залигатъ водами океана, а некоторые ученые предполагаютъ, что еще за Ново-Сибирскими островами въ Ледовитомъ океанѣ расположены цѣлые архипелаги острововъ.

Вновь открытая земля говоритъ за вѣрность первого предположенія, и, если когда-либо будетъ открытъ легендарная земля купца Сапикова, то вѣрность его будетъ почти что доказана.

Въ области практическіхъ работъ экспедиція также достигла блестящихъ результатовъ: обследованы еще неизслѣдованные воды и прослѣкены границы льдовъ, что даетъ возможность установить болѣе планомѣрное и безопасное плаваніе торговыхъ судовъ въ сѣверныхъ водахъ.

Ибо сущность этой лучистой энергіи, ее основа зиждется на томъ, что она действуетъ пагубно, разрушаетъ клѣтки и ткани организма. Если же при лѣчебномъ примѣнѣ ея разрушается лишь тѣмъ, что опухоль, то это объясняется лишь тѣмъ, что опухолевая ткань, ее клѣтки гораздо менѣе устойчивы, тѣмъ здоровы. Въ этомъ свойстве радиотерапіи съ сильной стороны, но тѣй же и ея слабой стороны, ибо нацѣнѣа увеличиваютъ безназначно для здоровыхъ частей организма количество лучистой энергіи. И действительна: въ самое послѣднее время тѣ самые ученые, которые были главными проводниками чудеснаго дѣйствія радиотерапіи, сочли своимъ долгомъ указать и на отрицательное дѣйствіе на организмы въ извѣстныхъ случаяхъ, на ту крайнюю опасность, которую необходимо со-

## Театръ и искусство.

«Центро-Лит-Универс».

7-го января въ балефисъ помощника  
режиссера драматического театра А. Н.  
Сынцкаго выйдетъ новинка, пьеса Былкова  
«Царевна-Лягушка». Несмотря на сказоч-  
ное название, пьеса имѣть вполнѣ реаль-  
ный и современный характеръ. Авторъ  
пьесы извѣстъ историческихъ и есть, какъ  
«Пензень», «Дама изъ Торжка» и т. д., пы-  
тается охватить здѣшней посаѣреволю-  
ційной современности; тутъ и рыцарски  
настроенные, благородные союзники и зло-  
намѣренныя соціаль-демократы и т. д.  
«Царевна Лягушка»—это умная и бой-

# Областная жизнь.

## ХРОНИКА.

Отъ нашихъ корреспондентовъ.

## СЛАВЯНСКЪ.

## Пассажиръ-разбойникъ.

Наканунѣ Рождества передъ вечеромъ на бирже извозчиковъ пришелъ какой-то

# БОРЬБА СО ЗЛОКАЧЕСТВЕННЫМИ ОПУХОЛЯМИ.

(Современное состояние вопроса о лечении злокачественных опухолей и виды на будущее).

Торжественное заседание вновь образованного въ Москвѣ общества для борьбы съ злокачественными опухолями и помощи страдающимъ ими нашло себѣ широкой откликъ въ русской периодической печати, а публика жадно ловила каждую новую вѣсть, каждое живое слово, сущившее ей побѣду надъ страшнымъ бичемъ человѣческимъ.

На сего и постыдно:

Каждая новая статистика раковых заболеваний преподносить намъ все болѣе и болѣе ужасающія цифры частоты этой болѣзни, неумолимой и беспощадной. Этотъ естественный страхъ передъ грознымъ прізракомъ рака усугубляется еще тѣмъ, что сущность происходженія этой болѣзни и понынѣ представляется намъ полнымъ загадочности сфинксьомъ. Несмотря на то, что вопросъ о происходженіи раковыхъ опухолей занимались и занимаются величайшія медицинскія силы (известны для примера почти всѣмъ извѣстныхъ Вирхова, Конгейма, Бильрота, Лейдена и Эрлиха), несмотря на то, что для научной разработки этого вопроса имѣются специальная лабораторіи и богато обставленные институты, мы все еще стоимъ съ безпомощно опущенными руками и не можемъ проникнуть въ тайну этихъ тайнъ. И единственное, что намъ дала колоссальная затраты труда и умственной энергіи, это то, что мы въ настоящее время знаемъ хорошо строеніе злокачественныхъ опухолей, постигли пѣ-которые причины, способствующія образованію ихъ, и располагаемъ сравнительно разнообразными арсеналомъ методовъ изыскованія, позволяющими намъ во многихъ случаяхъ рано распознавать скрытую въ организмѣ злокачественную опухоль, а это для лечения представляетъ, какъ уви-дено, чрезвычайно важный пунктъ.

В виду промедленного и вполне естественного интереса къ состоянию вопроса объ исключности раза, мы считаемъ, что и для большой, нонрачебной публики будетъ весьма полезнымъ хотя бы въ краткихъ чертахъ познакомиться съ тѣмъ, въ чёмъ состоится новое направлѣніе въ лечении этой болѣзни, что оно дастъ намъ

въ настоящее время и какія перспективы оно судить намъ въ будущемъ.

Окинувъ бѣглымъ иззоромъ весь длинный этапъ, пройденный наукой въ вопросѣ о леченіи злокачественныхъ опухолей, можно отыскать два пути: путь консервативный, т.-е. леченіе опухолей разными, такъ сказать, безкровными средствами безъ вырыванія этой опухоли ножемъ, и хирургическое.

Само собою разумѣется, что идеаломъ леченія медицина считала и считаетъ первый путь, т.-е. леченіе такого рода средствами, которыя дѣйствовали бы только на опухоль, уничтожали бы ее вездѣ, гдѣ организмъ ею пораженъ, не вредя при этомъ здоровымъ частямъ организма, не нарушая его целости.

Дѣло въ томъ, что ножемъ можно удалить лишь то, что доступно глазу; если же, удалить опухоль, оставить разсыпные гдѣ-либо въ организмѣ заносы ся хотя бы въ видѣ малѣйшихъ частичекъ, то спустя нѣкоторое болѣе или менѣе продолжительное время опухоль можетъ возобновиться. Такимъ образомъ отысканіе средствъ, излѣчивающихъ отъ злокачественныхъ опухолей безъ хирургическаго выгнательства, всегда было темъ съѣтствующимъ въ безконечной дали малкомъ, который озарялъ темный и тернистый путь къ побѣдѣ надъ этимъ бичемъ. Безконечный рядъ всевозможныхъ средствъ быть предложенъ и испытать для лечения опухолей, но тщетны были улованія на нихъ: одни изъ нихъ не оказывали на опухоли никакого дѣйствія, другія же, хотя и вели къ распаду опухоли, но одновременно съ этимъ нагубно вліяли на здоровыя части организма и, следовательно, не могли быть пригнаныемъ.

2 года тому въ этомъ безпребѣдномъ покалѣ юнитарныхъ средствъ, казалось, засверкаль лучъ надежды: талантливѣйшій ученѣкъ геніальнаго Эрлиха—Вассерманъ рѣшилъ въ лечениіи злокачественныхъ опухолей приговаривать тѣ же принципы, которые въ лечениіи пѣкоторыхъ инфекціонныхъ болѣзней дали Эрлиху такіе блестящіе результаты. Всі задора заключалась въ томъ, чтобы найти такія лекарственныя вещества, которыя при

въ 4-и речъ въ Таврическомъ око-  
фился Збукаревъ на роженица поэсѣ,  
како видно, каменного образа: бахта сол-  
датская найдена въ карманѣ. Причина са-  
мoubѣбства не выяснена. Гдѣ солдатская  
лека Збукарева и гдѣить пріобрѣть штот-  
ку, тоже не выяснено. За пѣсколько днѣв-  
ко самоубѣбства Збукаревъ присыпалъ от-  
крытое письмо, въ которомъ проявился со-  
стѣмъ родными и знакомыми.

Накануне прощания  
Темыть радость, ть Капотъ, готовился къ  
избѣженіи В. Димитровъ  
и, Мессиу иль дареніи

Въ солдатъ—  
Газета,— вѣбоязъ  
была тщательно при-  
среди разнообразныхъ  
ларь и водка.

Поставили самоварь  
Чу освещеновали весёл

между прочим, раз-  
проникать через пред-  
богие одарены этим  
стремом и потому для  
изобретения изысканного

Отдавая эти лучи  
распадается на радио и  
это непрерывное рассту-  
пие в служить, по миг-  
никомъ колоссальной  
мой имъ.

Мезоторий, открытъ 1907 году, представляетъ разложенія элемента рѣзиномъ въцѣ попускающи.

Поразительная физика радиоактивных элементов и ядерные бомбы, и случайно обнаруживших их на человеческой спине (у Беккереля, носившего кармань жилета радиатора). Труды образовалась рабочая группа, потомъ возникла научная школа на мысль применить ядерную энергию для уничтожения врага. Уже спустя полгода появилась открытка, на которой были изображены ядерные взрывы, а надпись гласила: «Стали применять ихъ». Результатъ получился

высыпываний въ кровь проникали бы  
прямо и непосредственно только къ опу-  
холи, уничтожили бы ее, не трогая со-  
вершенно все, не относящееся къ опухоли.  
Теоретические соображения подсказали  
Вассерману остановиться на двухъ мета-  
лахъ: селени и теллурѣ; вещества эти въ  
опытахъ на животныхъ быстро и энергич-  
но разрушали опухоли, и оставалось лишь  
придумать такія химическая соединенія  
ихъ, которые давали бы возможность  
направлять ихъ, словно по рельсамъ (об-  
разное выраженіе самого Вассермана), къ  
опухоли и изъ неї производить свое разру-  
шающее дѣйствіе. И такія соединенія,  
благодаря въ высшей степени тщатель-  
нымъ и хлопотливымъ изслѣдованіямъ  
Вассермана и его сотрудникъ, были на-  
дены. Но, къ великому сожалѣнію, удовле-  
творительные результаты применения  
этихъ средствъ на животныхъ, поражен-  
ныхъ опухолями, пока для человѣка дали  
до крайности мало. Лабораторная работа,  
однако, не обезкуражена этимъ и въ типи  
экспериментальныхъ изслѣдований неутом-  
имо продолжаетъ начатое дѣло. Но кли-  
ника, врачи, которыеъ приходится иметь  
дѣло съ болѣющими человѣкомъ, успѣши-  
лись туда, пдъ перспективы на усѣхъ  
были болѣе заманчивы, откуда помочь ка-  
залась близкое и надежкѣ.

Мы изъемъ въ виду леченіе злокачественныхъ опухолей лучистой энергией, такъ называемъ, радиотерапію въ широкомъ смыслѣ этого слова, т.-е. радиемъ, мезоториесъ и рентгеновскимиъ лучами.

Въ 1895 году французскій физикъ Ренгт-  
гейнъ открылъ извѣнніе потому его именемъ луки, способные проходить透过ъ непрозрачныя предметы и действовать на фотографическую пластишку. Несколько мѣсяцевъ спустя французскій физикъ Беккерель въ поискахъ за веществами, обладающими свойствомъ испускать лучи suchъ такого рода свойствами, наткнулся на уранъ или, правильнѣе, урановую руду. Некоторое время спустя работавшіе въ лабораторіи Беккереля супруги Клері открыли, что эти лучи не столько отъ урана, сколько главнымъ образомъ отъ находившагося въ видѣ мельчайшихъ примесей уралу металла, который они называли радиемъ.

Рамки этой статьи не позволяют нам  
заснуть хотя бы вкратце замечатель-  
ных физических свойств радиа; необходи-  
мо, однако, сказать не-  
сколько словъ о некоторыхъ свойствахъ  
лучей радиа для усиленія примѣненія ихъ  
въ медицинѣ. Различаютъ 3 вида лучей  
A, B, I., каждый изъ этихъ видовъ имѣ-  
етъ свои особыя физическія свойства и.

# Въ съдѣятіяхъ мертвца.

МОСКВА.

Наканунѣ праціи дома Тополиныхъ радио, въ Катай-городѣ, С. Рентгена, готовится къ испытать свой познаній В. Дмитровскій, пріемомощной ш. Могутъ ли бурови.

Въ съдѣятіи — сообщаетъ «Московск. Газета» — небольшой компактѣ дворянки была тщательно прибрата, и на столѣ среди разнообразныхъ закусокъ красовалась вода.

Къ вечеру прѣхала и экзальтная гостья, привезла съ собою деревенскихъ подарковъ.

Поставили самоваръ и радостную встречу окаменевали веселымъ ужиномъ.

между прочимъ, различную способность проникать черезъ предметы. И — лучи наилѣчѣ озарены отъ послѣднимъ свойствомъ и потому для медицины имѣютъ наибольшее значеніе.

Отдавая эти лучи, радій постепенно расходится на рядъ другихъ тѣлъ и вотъ это непрерывное распаденіе и превращеніе въ служить, по мнѣнію ученыхъ, источникомъ колоссальной энергіи, пропылающей имъ.

Мезоторій, открытый Найномъ въ 1907 году, представляетъ собой продуктъ разложенія элемента радія и въ химически чистомъ видѣ испускаетъ только В и I лучи.

Поразительные физические свойства радиоактивныхъ элементовъ, съ одной стороны, и случайно обнаруженное дѣйствіе ихъ на человѣческій организмъ — съ другой (у Беккереля, послывшаго въ боковомъ карманѣ жилета радиоактивное тѣло, на груди образовалась рана, съ которой отъ потомъ возился несколько мѣсяц.), — наставили на мысль применять ихъ съ лечебной целью для уничтоженія опухолей. И дѣйствительно: уже спустя несколько мѣсяцій послѣ открытия X-лучей Рентгена стали применять ихъ для леченія опухолей. Результатъ получился весьма ободряющій: наружные разы подъ влияніемъ этихъ лучей рѣзко уменьшались, а въ некоторыхъ случаяхъ совершили исчезненіе. Надо, однако, замѣтить, что наружные, а именно кожные раки — вообще сравнительно гораздо менѣе злокачественны разы внутреннихъ органовъ и примененіе всѣхъ видовъ лучистой энергіи (лучи Рентгена, радія и мезоторія) при нихъ даетъ несравненно лучшіе результаты, тѣмъ при леченіи глубоко лежащихъ опухолей, напр., желудочно-кишечного тракта.

Но главная причина, приведшая къ употребленію применения лучей Рентгена для леченія рака внутреннихъ органовъ, составлять то обстоятельство, что крайне трудно направить достаточное количество лучистой энергіи къ скрытымъ глубоко опухолямъ. Поэтому все вниманіе рентгенологовъ, вся научная мысль ихъ направлена на усовершенствованіе методики применения этихъ лучей, т.-е. на достиженіе того, чтобы все количество лучистой энергіи могло проникнуть къ опухоли, разрушить ее, не повредивъ при этомъ здоровыя части организма. И надо сказать, что изъѣстный успѣхъ въ этомъ отношеніи достигнутъ. Благодаря такъ-наз. «глубокому рентгенолеченію», въ настоящіе времена этотъ методъ леченія даетъ знаменитые лучшіе результаты, тѣмъ раньше,

тѣмъ позже.

— Не подходите, а то горо памъ будуть!

Матросы, однако, схватили его. «Путешественникъ» успѣло сопротивляться, такъ что его пришлось связать. Въ та-комъ видѣ его донесли на берегъ до ближайшаго прибрежнаго пунта и сдали мѣстной администраціи.

Изъ безымянныхъ фразъ «путешественника» можно было понять только, что отъ Василіемъ, что отъ странника, много лѣтъ ходитъ по монастырямъ. На льдинѣ отъ хотѣлъ соленіи прутъ путешествію «къ студеному» мѣстамъ. Какъ отъ попалъ на льдину, покинуть изъ словъ странника невозможно.

отрывки материала, заливъ водами озера, въ плакатахъ учёные предполагаютъ, что еще изъ Нено-Сибирскимъ островомъ Ледяномъ окончательно расположить цѣлый архипелагъ острововъ.

Вновь открыта земля говорить заѣбность первого предположенія, и, если когда-либо будетъ открыта ледянодорожная купца Саникова, то извѣстность его будетъ почти что доказана.

Въ области практической работы экспедиція также достигла блестящихъ результатовъ: обследованы еще неизведанные воды и прослежены границы льдовъ, что даетъ возможность установить болѣе планомерное и безопасное плаваніе торговыхъ судовъ въ сѣверныхъ водахъ.

Ибо сущность этой лучистой энергіи, ея основа вѣждется на томъ, что она действуетъ пагубно, разрушаютъ клѣтки и ткани организма. Если же при излечебномъ примененіи ея разрушается только опухоль, то это объясняется лишь темъ, что опухолевая ткань, ея клѣтки гораздо менѣе устойчивы, тѣмъ здоровы. Въ этомъ свойствѣ радиотерапіи ея сильная сторона, но тѣ же и ея слабая сторона, ибо нельзя увеличивать безнаказанно для здоровыхъ частей организма количество лучистой энергіи. И дѣйствительно: въ самое послѣднее время тѣ самые ученые, которые были главными провозвѣстниками чудесного дѣйствія радиотерапіи, сочли своимъ долгомъ указать и на отрицательное дѣйствіе на организмъ тѣ изъ которыхъ случаюхъ, на ту крайнюю осторожность, которую необходимо соблюдать при ея измѣненіи. Этотъ привыкъ къ трезвой оценкѣ успѣхъ радиотерапіи, указаніе на весь вредъ отъ переоцѣнки этихъ результатовъ произвѣчали особенно сильно въ докладѣ извѣстнаго гинеколога проф. Бумма берлинскому медицинскому обществу въ началѣ этого мѣсяца.

Въ послѣднее время тѣ общіе печати заговорили о вновь открывшихъ горизонтахъ въ борѣ со злокачественными опухолями. Да, открываются... но еще не открыты, ибо на этомъ горизонте мы видимъ пока лишь очень нелѣгкій сыгнуть спасительного средства отъ поистинѣ грознаго бича человѣчества, который представляютъ себѣ злокачественные опухоли.

Знать истинныя границы радиотерапіи, не переоцѣнивать ея знатенія необходимо самыи широкимъ слоемъ населения. Иначе получится рѣзкое несоответствіе между возбужденными надеждами и фактическимъ положеніемъ всѣхъ. Это несоответствіе можетъ быть оплачено не только цѣнной горючихъ разочарованій, но, быть можетъ, и несколькими годами жизни болѣлого, когда, въ поискахъ за цѣлительной радиотерапіей будетъ упущенъ благоприятный моментъ для оперативного тѣхниката, но еще хуже, поскольку, будетъ то, что несоответствіе это можетъ дискредитировать и посеять недовѣріе къ тому, посчитынно, цѣльному и крайне важному, что заключаетъ въ себѣ рационально примѣняемую радиотерапію.

Д-ръ мед. М. И. Лифшицъ.















ТОВАРИЩЕСТВО  
**ПРОВОДНИКЪ**

РЕКОМЕНДУЕТЪ:

**Галоши**  
**Шины**

**Линолеумъ**  
**Игрушки**

**КЛЕЕНКИ, СКАТЕРТИ, ДОРОЖКИ**

и разныя резиновыя издѣлія.

СОБСТВЕННЫЕ МАГАЗИНЫ ВЪ ХАРЬКОВЪ:

- 1) Уголь Горянинского и Монастырского пер.  
2) Торговая плош., домъ Харьковъ скаго Купеческаго Банка.
- 3) Екатеринославская ул., № 1.  
4) Конная ул.

Въ Сумахъ — Соборная ул., № 4; въ Юзовкѣ — 1-я линія; въ Бахмутѣ — Торговая пл.

**САМЫЙ ЛУЧШИЙ РОЖДЕСТВЕНСКИЙ ПОДАРОКЪ ДЛЯ ХОЗЯЕКЪ**

есть «АЛЕКСАНДРВЕРКЪ», хозяйственныя машины, которые прочны, гигієничны и работоспособны. Безспорно составляютъ УКРАШЕНИЕ вской кухни.



БОЛЬШОЙ РОЖДЕСТВЕНСКИЙ ВЫБОРЪ чисто-алюминіевой посуды.

АКЦ. ОВЩ.

Александерверкъ А. фонъ деръ Намеръ,  
Харьковъ, Московская, 11. — Москва, Марсейская, 10.



УСОВЕРШЕНСТВОВАННОЕ УСТРОЙСТВО КУХОНЬ

ПОЛНОЕ ОБОРУДОВАНИЕ ХОЗЯЙСТВА заведено.

**Акц. О-во „Артуръ Коппель“**

Харьковъ, Николаевская плош., № 13. Тел. № 1095.

**БЕЛЛАДЕРМА.**

Лучшее для смягчения кожи, лица и руку. PARFUMERIE NOBLESSE. Цена 35 к. Складъ иprech. И. Б. ДВОРКИНДЪ, Харьковъ, Сумск., 10. — Телефонъ 1802. —

Требуйте во всехъ аптекахъ и антиквариатахъ.

**ШКОЛЬНИКАМЪ**

и вообще дѣткамъ слѣдуетъ давать отъ времени до времени по 1-ой пилюльѣ «АРА» и у нихъ будетъ всегда замѣтительный аппетитъ и правильное пищевареніе, а это **ПЕРВОЕ УСЛОВІЕ ЗДОРОВЬЯ!**

**ДЛЯ ПОДАРКОВЪ**  
въ мануфактурномъ магазинѣ

**Т.Д. А. Н. Калашниковъ и Ко.**

Харьковъ, Монастырский пер., прот. Астраханской гост., отложена громадная партія шерстяныхъ и бумаговыхъ тканей съ громадн. скидкой, дешевле всякихъ мінимыхъ распродажъ,

въ чёмъ гг. покупатели могутъ убѣдиться.

|                             |                             |
|-----------------------------|-----------------------------|
| Ситца . . . отъ 8 к. и дор. | Платки вязан., 50 к. и дор. |
| Сatinъ . . . 22 "           | Скатерти . . . 60 "         |
| Бумазей . . . 13 "          | Ковры барх. 1 р. 35 "       |
| Туль гард. . . 9 "          | Дорожки . . . 18 "          |
| Шерст матер. . . 30 "       | Одеяла . . . 2 р. 10 "      |
| Трико дв. шир. . . 29 "     |                             |

**ПОСТОЯННО ИМѢЮТСЯ НА СКЛАДѢ**

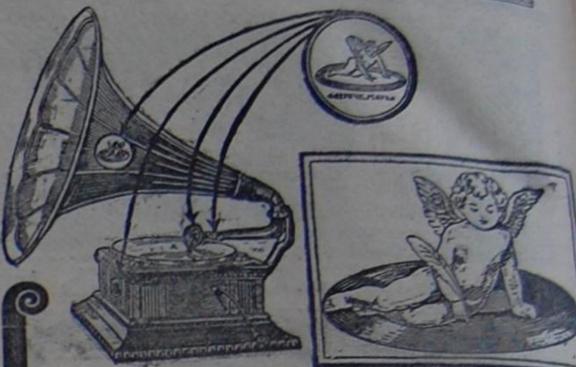


**АВТОМОБИЛИ „NAG“**

НОВАГО АВТОМОБИЛЬНАГО ОБЩЕСТВА въ БЕРЛИНЪ

БЕЗКЛАПАННЫХЪ АВТОМОБИЛЕЙ „МИНЕРВА“,

Акц. Общ. автомобилн. заводъ „Минерва“ въ Антверпенѣ.



Каждый настоящій  
**ГРАММОФОНЪ**  
имѣть  
**4**  
**АМУРА.**

Большой выборъ  
**ПЛАСТИНОКЪ**

— лучшихъ артистовъ міра. —

1) Харьковскій складъ издѣлій

**О-ва ГРАММОФОНЪ**

стъ огр. отв.

Харьковъ, Сумская ул., 6.

2) Комп. Граммофонъ, Московская, 5,  
противъ театра Мишель.

3) Складъ О-ва Граммофонъ-Екатериносл., 6,  
рядъ съ театромъ Боммеръ.

допускается разсрочка.

ОСТЕРЕГАЙТЕСЬ ПОДДЪЛОНЪ.



БОЛЬШОЙ РОНДЕНСТВЕНСКИЙ ВЫБОРЪ  
ЧИСТО-АЛЮМИНИЕВОЙ ПОСУДЫ.  
А.Г. ОВШ.  
Александерверкъ А. фон дер Намеръ,  
Харьковъ, Московская, 11. • Москва, Марсейка, 10.

## АКЦ. О-ВО „Артуръ Коппель“

Харьковъ, Николаевская площ., № 13. Тел. № 1095.

Подъездные пути нормальные и узкоколейные. Паровозы и вагоны собственныхъ заводовъ

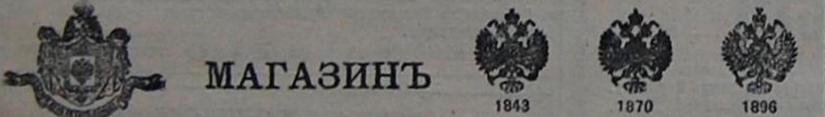
Рельсы, стрѣлки, скаты колесъ, вагонетки и поворотные круги разныхъ типовъ. Каминные охладители центр. конденсациі сист. „Бальке“ Шахтныя лебедки, краны и энскаваторы.

КАТАЛОГИ и СМѢТЫ БЕЗПЛАТНО.

Чисто льняное полотно, бѣлье— посильное, постельное, столовое.

## КЪ ПРАЗДНИКАМЪ самые практические ПОДАРКИ въ громадномъ выборѣ

предлагаетъ по фабричнымъ цѣнамъ



## АКЦ. О-ВА ЖИРАДОВСКИХЪ Мануфактуръ

УЛ. УНИВЕРСИТЕТСКАЯ, противъ Монастырского переулка. ТЕЛЕФОНЪ 50.

Этнавѣси русскія и загран., плѣды дорожные и анижанные.

ПОРА ВСЪМЪ ЗНАТЬ,  
ЧТО КУПИТЬ ДЕШЕВО

## МЕБЕЛЬ

безупречные и роскошные, новыя и слѣдующіе крѣпости для гарнитуровъ дивановъ и изголовьевъ, также тканія

въ комиссіонномъ складѣ мебели Липа

Каплунъ, Харьковъ, 10, верхъ этажъ.

Цены всѣхъ мебелей. Напр.: столы, дуб., отъ 150 р. до 1600 р., гости. кабинеты отъ 20 р. до 1000 р., спальни отъ 150 р. до 700 р., кабинеты отъ 115 до 900 р., и класс. гарнитуры, лебеди разн. фасоновъ.

Большой вниманіе на точный адресъ.

### ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО

и складъ

### АВТОМОБИЛЕЙ

„Опель“. „Делонэ—  
Бельвиль“.

ГРУЗОВИКИ „БЮССИНЪ“.

Т.Д. Л. Герлихъ и Д. Гольбергъ,  
18214 Харьковъ, Рыбная, 34, телефонъ 3582. —59

ПОСТОЯННО ИМѢЮТСЯ НА СКЛАДѢ



## АВТОМОБИЛИ „NAG“

НОВАГО АВТОМОБИЛЬНОГО ОБЩЕСТВА въ БЕРЛИНѢ

## БЕЗКЛАПАННЫХЪ АВТОМОБИЛЕЙ „МИНЕРВА“,

Акц. Общ. автомобил. заводъ „Минерва“ въ Антверпенѣ,

Складъ Людвигъ Яффе, Харьковъ,

Екатеринославская, 46. Телефонъ II-57.

СЪ ОГР. ОТВ.

Харьковъ, Сумская ул., 6.

2) Комп. Граммофонъ, Московская, 5,  
противъ театра Мишель.

3) Складъ О-ва Граммофонъ-Екатериносл., 6,  
рядъ съ театромъ Боммеръ.

ДОПУСКАЕТСЯ РАЗСРОЧКА.

ОСТЕРЕГАЙТЕСЬ ПОДДЕЛОНЪ.

2433 1-1

ОТКРЫТА ПОДПИСКА НА 1914 ГОДЪ

## ЗАДУШЕВНОЕ СЛОВО.

ДВА ИЖЕНЕВСКИЕ  
ИЛЛЮСТРИРОВАННЫЕ ЖУРНАЛЫ ДЛЯ ДЕТЕЙ  
и юношества, основаны С. М. МАКАРОВЫМ  
и издаваемы подъ ред. С. М. ОЛЬХИНА.

ПОДПИСКОЙ СЪ 1-го НОЯБРЯ 1913 г.—ПЕРВЫЕ ЖУРН. ВЫСЫПАЮТСЯ НАЧАДА.

Гг. годовъ подпись журн. „З. Сл.“ для детей  
МЛАДШЕГО ВОЗРАСТА  
(отъ 5 до 9 лѣтъ) получать

52 №№ и 48 ПРЕМІЙ,

БОЛЬШАЯ СТЪПНАЯ КАРТИНА „ЦАРІВИЧ УЧИТСЯ“, изображенная на  
оригинальную худ. К. Лебедева хромолитографіей въ краскахъ.

12 ЗАНИМАТЕЛЬНЫХЪ ИГРЪ, работы, изображающие въ т. ч. для изученія въ салонѣ.

6 ТАБЛИЦЪ „ТЕАТРЪ ЗВѢРЕЙ ДЛЯ  
ЗАБАВЫ ДѢТѢЙ“, изъ красокъ, съ  
тезисомъ В. Мазуринича.

6 ВЫП. „БОЛЬШОЙ ИРОЛЪ“. Повѣстка  
А. Чехова, съ изобр. худ. Гурвича.

4 ВЫП. „МАЛЕНЬКИЙ СЧЕТЧИКЪ“, съ  
изобр. рис., соч. Н. Аксеновъ и И. Грабич.

8 ВЫП. „НОВЫЙ МУРЗИНА“. Презентованіе  
изобр. съх. Мурзина (Полна серія),  
съ рис. П. Коня.

12 ВЫП. „МАЛЕНЬКИЙ ВСЕМІРНЫЙ  
ИСТОРИКЪ“. Составляя С. Ф. Антони-  
чевъ, съ изобр. рис.

6 ТЕТРАДЕЙ „ЗАЙМИСЬ, ДРУЖОКЪ!“  
Задачи для дѣтей младшаго возраста.

6 НИНИЕНЬ „ВЕСЕЛЫЙ МІРОКЪ“. Рассказы  
Бенжаміна Рабѣ, творч. В. Маркулича,  
и мног. друг.

Кромъ того, при кажд. изд., высыпаются «ЗДАШЕВСКІИ МОДЫ» и «ЗДАШЕВСКОЕ ВОСПІТАНІЕ».

Подписанія підъ кажд. изд., высыпаются «ЗДАШЕВСКОЕ СЛОВО», со всіхъ областяхъ  
предѣлами и приложениемъ, съ доставкой въ первомъ, 2) въ 1 ферн. и 3) въ 1 маѣ—по 2 Р.

Съ требованіемъ, съ обозначеніемъ изданія (возраста), обращаться въ конторы «ЗАДУШЕВНОЕ СЛОВО», при консил. маг. Г-за М. О. Вольфъ—С.-Петербургъ; 1) Гост. дѣ, 18 и 2) Невская, 12.

ЗА ГОДЪ—6 рублей, РАЗСРОЧКА—по 2 рубля.

24742 8-7

## Т-ВО М. ГЕЛЬФЕРИХЪ-САДЕ

въ Харьковѣ.

Лучшіе въ мірѣ паровые молотильные гарнитуры

## Клейтона и Шутльвортъ.

специальность для русскихъ хозяйствъ оборудованій.

Проспекты и сметы по первому требованію. 1893-10

